

06-26-2002

Form PTO-1595

(Rev. 03/01)

REC

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Patent and Trademark Office

OMB No. 0651-0027 (exp. 5/31/2002)

Tab settings ⇌ ⇌ ⇌ ▼ ▼ ▼

102135831

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Nault, Louis-Philippe

6.20.02

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance:

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other _____

Execution Date: June 7, 2002

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: Les Equipements Nokamic Inc.

Internal Address: _____

Street Address: 115, de la Falaise

Dolbeau-Mistassini, Quebec, Canada G8L 5A6

City: _____ State: _____ Zip: _____

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: _____

A. Patent Application No.(s)

10/099.617

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Boys, Donald R.

Internal Address: _____

Street Address: P.O. Box 187

City: Aromas State: CA Zip: 95004

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

☒ Enclosed☐ Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

50-0534

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Donald R. Boys

Name of Person Signing

Signature

06/20/2002

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 3

06/25/2002 LNUELLER 00000228 10099617

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments
Washington, D.C. 20231

01 FC:581

40.00 OP

PATENT
REEL: 013013 FRAME: 0926

ASSIGNMENT

The undersigned Louis-Philippe NAULT

whose full post office addresses are (address is) 115, de la Falaise, Dolbeau-Mistassini (Québec)
CANADA G8L 5A6

in consideration of one dollar, to us (me) paid by LES ÉQUIPEMENTS NOKAMIC INC.

(hereinafter referred as the assignee)

whose full post office address is: 115, de la Falaise, Dolbeau-Mistassini (Québec) CANADA G8L 5A6

receipt of which is hereby acknowledged, and other good and valuable considerations, we (I) do hereby
sell and assign (and/or confirm such sale and assignment) to the said assignee all our (my) right, title and
interest in the United States, Canada and everywhere else throughout the world, in and to our (my)
invention entitled MOBILE SILVICULTURAL APPARATUS AND METHOD FOR OPERATING THE
SAME

as fully described and claimed in the application for a patent

☐ which we (I) executed on _____

☒ which was filed on March 14, 2002 under serial number 10/099,617

and to all our (my) corresponding right, title and interest in and to any patent which may issue therefor in
the United States, Canada or elsewhere throughout the world.

We (I) further agree to execute all the Forms and papers that may be necessary to file an original,
continuation, divisional or reissue application in the United States, Canada and everywhere else
throughout the world, and to extend patent protection on the above invention worldwide in the name of the
Assignee. We (I) also agree to communicate to the Assignee or his representatives any facts known to
us (me) respecting said invention, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid said
Assignee, its (his) successors and assigns to obtain and enforce proper protection for said invention in
the United States, Canada and everywhere else throughout the world.

The undersigned hereby grant(s) the firm of ROBIC, 55 St-Jacques, Montréal, Québec, CANADA,
H2Y 3X2, the power to insert further identification such as the execution date, or the application number
and the filing date of the application when known.

It is the express wish of the parties that this Agreement and all related documents be drafted in the English language (c'est la volonté expresse des parties que cette convention et tous les documents y afférant soient rédigés en langue anglaise).

SIGNED this 7th day of June 2002
(day) (month) (year)

at Dolbeau-Mistassini Quebec Canada
(City) (Province) (Country)

WITNESS

Patricia Fortin
Full name: Patricia Fortin

Louis-Philippe NAULT
Louis-Philippe NAULT

READ AND APPROVED

SIGNED this 7th day of June 2002
(day) (month) (year)

at Dolbeau-Mistassini Quebec Canada
(City) (Province) (Country)

By: LES ÉQUIPEMENTS NOKAMIC INC.

Louis-Philippe Nault
Name: Louis-Philippe Nault
Title: President